forum:a

rückenwind+

## **FACHTAGUNG**

# Traumatisiert?! Hilfen durch Erziehungsberatung

Kinder und Jugendliche können ebenso wie Erwachsene traumatisierenden Situationen und Erlebnissen ausgesetzt sein. Missbrauch, Vernachlässigung, menschliche Gewalt und Grausamkeit, schwere Krankheiten, plötzlicher Tod und Verlust, psychische Störungen oder Fluchterfahrungen sind traumatische Ereignisse – sie erschüttern grundlegend das Vertrauen und die Beziehungsfähigkeit. Menschen fühlen sich hilflos und ausgeliefert. Diese Traumata können zu komplexen Störungsbildern führen.

In den Beratungsstellen sind die Fachkräfte hier immer wieder gefordert, erste Einschätzungen abzugeben, Beratungen durchzuführen und zu prüfen, ob eine weitergehende Beratung oder gar Therapie notwendig ist. In den letzten Jahren haben außerdem geflüchtete Kinder und Jugendliche Erziehungsberatung in Anspruch genommen, um ihre traumatischen Erlebnisse der Flucht oder der Unterbringung zu verarbeiten.

Der Deutsche Caritasverband und der Bundesverband katholischer Einrichtungen und Dienste möchte mit diesem Fortbildungsangebot Grundlagen für die Beratungsarbeit mit traumatisierten Eltern und Kindern schaffen. In Vorträgen und Workshops werden erprobte Ansätze und Unterstützungsmöglichkeiten in den Blick genommen:

- Trauma und familiäre Interaktion
- Co-traumatische Prozesse
- Online-Diagnostik bei geflüchteten Jugendlichen
- transgenerationale Prozesse der Weitergabe von Traumafolgen
- Psychosoziale Notfallversorgung
- Begleitung traumatisierter Flüchtlingskinder



## **FACHTAGUNG**

Traumatisiert?!
Hilfen durch
Erziehungsberatung

21. November 2017 mainhaus Stadthotel Frankfurt, Frankfurt am Main





Deutscher Caritasverband

Wir stehen für Dialog Fachlichkeit Kontinuität

## **PROGRAMM**

- 09:30 Uhr Ankommen und Stehkaffee
- 10:00 Uhr Begrüßung, Einführung durch die Veranstalter Dr. Stefan Witte, Vorsitzender der Forumskonferenz "Beratende Dienste" des BVkE
- 10:15 11:15 Uhr Fachvortrag

  Das erstarrte Mobile: Keiner ist allein traumatisiert.

  Alexander Korittko, Dipl. Sozialarbeiter,

  Paar- und Familientherapeut, Systemischer

  Lehrtherapeut und Lehrsupervisor (DGSF)
- 11:15 12:15 Uhr Fachvortrag
  Co-traumatische Prozesse
  in komplexen traumatischen Konstellationen
  Karl Heinz Pleyer, Dipl.-Psych., Rheinische
  Gesellschaft f. Systemische Therapie, Viersen
- 12:15 13:00 Uhr Stehimbiss
- 13:00 14:30 Uhr erster Durchgang Workshops
- 14:30 14:45 Uhr Kurzpause
- 14:45 16:15 Uhr zweiter Durchgang Workshops

#### Workshops:

- 1. PORTA Online-Diagnostik bei Kindern und Jugendlichen mit Fluchterfahrung
- **2.** Co-traumatische Prozesse: ein tieferer Blick
- **3.** Traumatisierte Eltern in der Erziehungsberatung
- 4. "Plötzlich: NOTFALL" Themen & Interventionen in der psychosozialen Notfallversorgung
- **5.** Zwischen Therapie und Beratung Traumatisierte Flüchtlingskinder und UMA in der Erziehungsberatung
- 16:15 16:30 Uhr Abschlussrunde im Plenum Kurz-Statements der Workshop-Leitungen zur Fragestellung "Wo liegen die Herausforderungen für die Beratungsarbeit im jeweiligen Themenfeld? Moderation: Marianne Schmidle

■ 16:30 Uhr Ende

## **FACHVORTRÄGE**

## **WORKSHOPS**

## **WORKSHOPS**

## ■ Fachvortrag: Das erstarrte Mobile: Keiner ist allein traumatisiert

Erleben Kinder oder Eltern traumatisierende Ereignisse von außen wie z.B. Unfall, Überfall, schwere Erkrankung, Krieg, leiden die anderen Familienmitglieder mit ihnen. Oft entwickeln sich erstarrte familiäre Verhaltensmuster, die heilende systemische Interaktionen behindern oder sogar verhindern. Das erstarrte Mobile steht als Metapher für die eingefrorene familiäre Interaktion und für posttraumatische dysfunktionale Bewältigungsstrategien. Nach einem kurzen Einblick in die Traumadynamiken wird gezeigt, wie Eltern und Kinder in einem sanften Auftauprozess bei der Bewältigung unterstützt werden können.

Alexander Korittko,

Dipl. Sozialarheiter, Paar- und Fam

Dipl. Sozialarbeiter, Paar- und Familientherapeut, Systemischer Lehrtherapeut und Lehrsupervisor (DGSF)

#### ■ Fachvortrag: Co-traumatische Prozesse in komplexen traumatischen Konstellationen

Hinter erlebter Hilflosigkeit, scheinbarer erzieherischer Inkompetenz von Eltern oder kindlichen Verhaltensauffälligkeiten verbergen sich oftmals Bewältigungsmuster, die aus traumatischen Stressbelastungen eines oder aller Familienmitglieder resultieren. Hieraus können Teufelskreise entstehen, in denen die Bewältigung des Einen zum Trauma des Anderen wird und die Eltern-Kind-Beziehung stark belasten. Der Vortrag greift diese komplexen, traumatischen Familienkonstellationen auf und stellt die Prinzipien eines "traumbezogenen systemischen Ansatzes" vor. Damit lernen die Teilnehmenden einen Ansatz kennen, der den Zugang besonders zu solchen Eltern erleichtert, die erzieherisch überfordert bzw. wenig verantwortlich erscheinen. Karl Heinz Pleyer,

Dipl.-Psych., Rheinische Gesellschaft f. Systemische Therapie, Viersen

### Workshop I: PORTA – Online-Diagnostik bei Kindern und Jugendlichen mit Fluchterfahrung

In diesem Workshop lernen die Teilnehmenden das online-basierte Tool "PORTA" (Providing Online Ressource and Trauma Assessment for Refugees) zur Belastungseinschätzung bei minderjährigen Kindern und Jugendlichen mit Fluchterfahrung kennen. Mit diesem Tool ist eine einfache Einschätzung unterschiedlicher Belastungsfaktoren im Fremd- und Selbsturteil möglich, das mit Fragebögen zu Themen wie Trauma, Depression, Angst, Verhaltensauffälligkeiten etc. ergänzt werden kann. In einem gemeinsamen Austausch wird der Transfer von PORTA in die eigene Beratungsarbeit aufgegriffen und Anwendungsbeispiele besprochen.

Thorsten Sukale, Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeut, Uniklinikum Ulm, Kinder- und jugendpsychiatrische Abteilung, Koordinator der Angebote für Flüchtlinge

#### ■ Workshop II: Co-traumatische Prozesse: ein tieferer Blick

In Anknüpfung an den zweiten Fachvortrag wird im Workshop der Zugang zu traumatisierten Eltern in den Fokus gestellt. Dabei werden die vorgestellten Konstrukte "Parentale Hilflosigkeit als Traumafolge", "Parentale Traumatisierung" und "Co-traumatische Prozesse" vertieft und auf ihre praktische Anwendbarkeit in ambulanter und stationärer Jugendhilfe und in der Therapie mit Kindern überprüft.

Karl Heinz Pleyer, Dipl.-Psych., Rheinische Gesellschaft f. Systemische Therapie, Viersen

### Workshop III: Traumatisierte Eltern in der Erziehungsberatung

Im Rahmen des Workshops werden traumageprägte Verhaltensweisen von Eltern in der Interaktion mit ihren Kindern beschrieben. Darüber hinaus werden Interventionsmöglichkeiten im Beratungskontext aufgezeigt, die Eltern helfen, transgenerationale Prozesse der Weitergabe von Traumafolgen zu unterbrechen.

Dr. Dagobert Sobiech, Dipl.-Pädagoge, systemischer Familienberater, Traumatherapeut

## Workshop IV: "Plötzlich: NOTFALL" Themen & Interventionen in der psychosozialen Notfallversorgung

Manchmal sind wir in unserer Beratungsarbeit direkt oder indirekt mit Menschen konfrontiert, deren Verhalten, Krisen oder Schicksale uns zu überfordern drohen. Wir möchten die Menschen in Krisensituationen nicht alleine lassen und fühlen uns selbst hilflos und ohnmächtig.

Welche Kompetenzen benötigen wir hierbei? Wie schützen wir uns, wenn uns schier unerträgliches Leid begegnet? Der Workshop greift diese Fragen auf und beschäftigt sich mit der Begleitung traumatisierter Menschen in Krisensituationen. Zudem ist Raum für eigene Erfahrungen, Fragen und Anliegen der Teilnehmenden.

Diakon Ulrich Wagenhäuser, Beauftragter für die Notfallseelsorge und für die Feuerwehr- und Rettungsdienstseelsorge im Bistum Würzburg (fachlicher Leiter)

## Workshop V: Zwischen Therapie und Beratung – Traumatisierte Flüchtlingskinder und UMA in der Erziehungsberatung

Die belastenden Situationen von begleiteten Flüchtlingskindern und UMA sind leicht zu übersehen. In diesem Workshop sollen diese jedoch in den Mittelpunkt gerückt werden. Aufbauend auf den Erfahrungen innerhalb des Beratungsangebots der Caritas Ulm werden Belastungsebenen und Ressourcen der geflüchteten Kinder und Jugendlichen vorgestellt. Die Teilnehmenden lernen zudem Ansatzpunkte für die beraterisch-therapeutische Beratungsarbeit kennen. Gemeinsam werden weitere Unterstützungsmöglichkeiten für (unbegleitete) geflüchtete Kinder und Jugendliche reflektiert.

Andreas Mattenschlager, Dipl.-Psychologe, Leiter der Psychologischen Familienund Lebensberatung der Caritas Ulm

## **ORGANISATORISCHES**

Träger und Leitungen von Erziehungsberatungsstellen, Fach-Zielgruppen kräfte aus Erziehungsberatungsstellen und aus der ambulanten Erziehungshilfe, DiCV-Fachreferent\_innen der Erziehungshilfe, Vertreter\_innen von Landesjugendämtern, Verantwortliche für Erziehungsberatung aus kommunalen Jugendämtern Veranstalter Bundesverband katholischer Einrichtungen und Dienste der Erziehungshilfe e.V. (BVkE), Karlstraße 40, 79104 Freiburg Stephan Hiller, Stephan.Hiller@caritas.de, www.bvke.de Deutscher Caritasverband, Referat Kinder- und Jugendhilfe, Karlstraße 40, 79104 Freiburg Marianne Schmidle, Marianne.Schmidle@caritas.de www.caritas.de Ansprechpartnerin für organisatorische Fragen: Carole Müll, Tel. 0761 200-452, E-Mail: carole.muell@caritas.de Kosten Teilnahmegebühr 120.00€ 95,00€ Ermäßigte Teilnahmegebühr für Teilnehmer\_innen aus BVkE-Mitgliedseinrichtungen und -diensten Anmeldung Bitte verwenden Sie für die Anmeldung den Anmeldebogen im Flyer. Dieser steht auch als Download zur Verfügung unter www.bvke.de. Anmeldebestätigung Bei Anmeldung erhalten Sie per E-Mail eine Bestätigung. Die Rechnung erhalten Sie vor Veranstaltungsbeginn. Anmeldeschluss 03. November 2017 (danach auf Anfrage) Rücktritt Bei Rücktritt von der Veranstaltung bis zum 03.11.2017 fällt keine Stornogebühr an. Bei Rücktritt ab dem 06.11.2017 erheben wir eine Stornogebühr in Höhe von 100% des Teilnehmerbeitrags. Die Absage muss schriftlich (Datum Posteingang) an die BVkE-Geschäftsstelle erfolgen. **Tagungsort** mainhaus Stadthotel Frankfurt, Lange Str. 26, 60311 Frankfurt am Main, Deutschland **Anfahrt** Wegbeschreibung unter www.mainhaus-frankfurt.de/anfahrt Datenschutz Ihre Daten werden von uns entsprechend dem Bundesdatenschutzgesetz in der jeweils aktuellen Fassung behandelt. Mit Ihrer Anmeldung erklären Sie sich einverstanden, dass der BVkE Ihre persönlichen Daten im Rahmen der Veranstaltungsorganisation verwenden darf. Diese Einwilligung kann jederzeit widerrufen werden. Die Einhaltung der gesetzlichen Datenschutzbestimmungen wird Ihnen zugesichert. Die Veranstaltung ist von der Psychotherapeutenkammer akkreditiert.

Das Projekt "FORUM: A" wird im Rahmen des Programms "rückenwind+" durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und den Europäischen Sozialfonds gefördert.









Verbindliche Anmeldung zur Fachtagung "Traumatisiert?! Hilfen durch Erziehungsberatung" am 21. November 2017, mainhaus Stadthotel Frankfurt, Frankfurt am Main. Anmeldeschluss ist der 3. November 2017 (Anmeldung per

Post an Deutscher Caritasverband e. V., Referat Kinder, Jugend, Familie, Generationen, Karlstraße 40, 79104 Freiburg oder per Fax an (0761) 200-634 zusenden)

Teilnehmerdaten			
Titel		□ Herr	☐ Frau
Name			
Vorname			
Funktion			
Telefon			
E-Mail			
Rechnungsempfänger			
Name der Einrichtung _			
Straße			
PLZ, Ort			
Telefon			
Teilnahme erwünscht an Workshop (bitte max. 2 Workhops ankreuzen)			
□ WSI □ WSII	□ WS III	□ WS IV	□ ws v
Mitglied BVKE	□ Ja	☐ Nein	
☐ Ich bin einverstanden, d genommen werden, die			
☐ Ich möchte über weitere werden. Bitte nehmen Si		-	•
Bei Anmeldung erhalten Sie p vor Veranstaltungsbeginn. Be fällt keine Stornogebühr an Stornogebühr in Höhe von schriftlich (Datum Posteinga	ei Rücktritt vo . Bei Rücktrit 100% des	n der Veranstalt t ab dem 06.11. Teilnehmerbeitr	ung bis zum 03.11.2017 2017 erheben wir eine ags. Die Absage muss
Ort, Datum			
Unterschrift			